



REGATUL



ROMÂNIEI

ROMANIA  
PASPORT

PENTRU

STRĂINĂTATE

No. 303266

ROYAUME DE ROUMANIE

PASSEPORT

À

L'ÉTRANGER

4

BIBLIOTECA DE TIARA  
— CL —  
COLECȚIA C. T. 1912

IN NUMELE MAJESTĂȚEI SALE  
FERDINAND I  
REGELE ROMÂNIEI

ROMANIA  
PASPORT

Liberat D<sup>le</sup> *Emil Isaac*

Născut la *Cluj*

Domiciliat la *Cluj*

De profesiune *Publicist*

Călătorind

*Emil Isaac*

Semnătura titularului:  
(Signature du porteur)

5  
AU NOM DE SA MAJESTÉ  
FERDINAND I<sup>ER</sup>  
ROI DE ROUMANIE

ROMANIA  
PASSEPORT

Délivré à M<sup>rs</sup> *Emil Isaac*

Né à *Cluj*

Domicilié à *Cluj*

De profession *Publiciste*

Voyageant

*Emil Isaac*  
KX - 12. 10. 1900

pas. - 8. 10. 1900

## Semnalmente:

Etatea: 30 ani (1888)  
 Talia: înaltă  
 Părul: negru  
 Fruntea: înaltă  
 Sprincenele: negre  
 Ochii: bruni  
 Nasul: normal  
 Gura: }  
 Barba: } requete  
 Bărbia: }  
 Fața (obrazul): ovală  
 Tenul: brun  
 Semne particulare: piciorul  
 stâng mai scurt

## Signalement

Âge: 30 ani (1888)  
 Taille: haute  
 Cheveux: noirs  
 Front: haut  
 Sourcils: noirs  
 Yeux: bruns  
 Nez: régulier  
 Bouche: }  
 Barbe: } requiers  
 Menton: }  
 Visage: ovale  
 Teint: brun  
 Signes particuliers: la jambe  
 gauche plus courte

Persoanele cari însoțesc pe titularul pasportului

| SEMNALIMENTELE |            |            |            |            |            |            |
|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| NUMELE         | CALITATEA  | Etateea    | Talia      | Ochii      | Păru       | Nasul      |
| [REDACTED]     | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |

Les personnes qui accompagnent le porteur du passeport

| SIGNALLEMENT |            |            |            |            |            |              |            |
|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|------------|
| NOMS         | QUALITÉ    | Âge        | Taille     | Visage     | Yeux       | Che-<br>veux | Nez        |
| [REDACTED]   | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED]   | [REDACTED] |

Liberat la *Bucuresti*  
la *13 Decembrie 1918*  
de *Ministerul Afacerilor Straine*  
și valabil pentru \_\_\_\_\_

S'a aplicat și anulat de noi ..... timbre  
în valoare de lei.....

Loc

REZERVAT

pentru

aplicarea timbrelor



8

Délivré à *Bucarest*  
le *13 Decembre 1918*  
par le *Ministère des Affaires Étrangères*  
et valable pour \_\_\_\_\_

Acest pasport a fost liberat de noi în  
virtutea art. .... litera ..... din Regulamentul  
pentru aplicarea legii asupra pasportelor.

Semnătura și sigiliul autorității  
care a liberat pasportul.

(Signature et sceau de l'autorité  
qui a délivré le passeport).



4  
Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)



9  
Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

Le Ministère des Affaires Étran-  
gères certifie que le porteur du  
présent passeport est la personne  
représentée dans la photographie  
ci-contre et que la signature  
y apposée est la sienne.

Le Ministre



Stall

Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

3 MAR 1919

*Situation en règle*

*M. F. Faracu*



Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

*no 2735*

VU AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

*EN ROMANIE BON POUR PASSER PAR  
la Suisse en France valable cinq  
jours dès l'arrivée (ord. 21 nov. 1917)*

BUCAREST LE 3 mars 1919 m. et

LE CONSUL GÉNÉRAL.

*Jean Stark*



Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

au Bureau militaire interalliés de contrôle  
des passeports en Roumanie  
Bon pour visa aux consulats alliés

Bucarest 30 3-1919 191

N<sup>o</sup> 1483 Va pour se  
rendre en France



Le délégué *français*

*Lojib H. Gervais*

Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

Séjour prolongé jusqu'au

10 avril 1919

Berne, le 11 III 1919

Taxe Fr. 5.- payée.

Office fédéral de la  
police des étrangers

*M. Dubied*

Städt. Polizeidirektion, Bern  
Fremdenpolizeibureau

Angemeldet: 10 MARS 1919



Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

Séjour prolongé jusqu'au

*1 mai* 19 *19*

Berne, le *14 avril* 19 *19*

Office fédéral de la  
police des étrangers

BIBLIOTECA ROMÂNĂ  
— CLUJ —  
COLECȚII OFICIALE

Séjour prolongé jusqu'au

*10 juin* 19 *19*

Berne, le *7 mai* 19 *19*

Office fédéral de la  
police des étrangers

*Racine*

Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

Un à la Légation de  
Roumanie en Suisse.

Par pour se rendre  
en Roumanie, via  
Milan - Trieste - Agram  
Belgrade.

Berne, *3/15 mai* 19 *19*

p. le Ministre de Roumanie  
Attache de Légation

*F. E. Haris*

*10 juin 1919*  
Fare vani  
D. ...



Taxe Frs. 5.-

Taxe Frs. 5.-

Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

Visto alla Regia Legazione d'Italia in Berna.

Il presente passaporto, rilasciato al Signor...

*Ennit Vase*

vale per la destinazione della Romania  
*La Tralle - Moskau - Brucke - Ouseit*  
*passaggi frontiera 15-25*  
*15 maggio 1919*

*Diritto 5 franchi.*

Il Ro. Ministro

*Spencer*



ISILLE  
18 MAG. 1919

Entrata

COLECTII SPECIALE

Pagină rezervată pentru vize  
(Page réservée pour les visas)

Vu à la Légation du Royaume des  
Serbes, Croates et Slovenes en Suisse  
Bon pour ~~se rendre en~~ *traverser le* Royaume  
des Serbes, Croates et Slovenes, *en se rendant*  
No. 1223 Bern, le... 15. Mai... 1919



*P. de Ministre,*  
*Le Secrétaire,*

*de Berna*

PASSPORT

MINISTERE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
 Consulat général de Roumanie  
 11 NOV 1919  
 No. 734.

Bon pour se rendre en  
 Roumanie.

Bon pour se rendre  
 à l'étranger.

Bucarest le 12 Nov. 1919

Conseiller de la Légation

H. Clancy



Vu au Consulat Général du  
 Royaume des Serbes, Croates  
 et Slovènes en Roumanie.

Bon pour se rendre en France

No. 8165  
 Le Consul Général  
 12 NOV. 1919  
 Bucarest

Taxe perçue: dinars.



|  |                           |
|--|---------------------------|
| QUITTEE<br>N° <i>8165</i><br>DATE <i>12/11/19</i><br>ART. <i>115</i><br>OBS. <i>g. D. I. 6</i> | TARIF<br>PERÇU sans frais |
|--|---------------------------|

VU À LA LÉGATION DE FRANCE

EN ROUMANIE

BON POUR aller en France

à Paris.

BUCHAREST LE 12-11-19

Pour le Ministre de France & P. L.



Ms. 4453

Visto in questo R. Consolato Generale

Buono per

transire l'Italia

per recarsi in Francia

13 Novembre 1919

Bulovestardi

Protia

T. R. Bonsole



lumi

BIBLIOTECA  
— CLUJ  
COLECTII SPEC

ACADEMIA  
RIAL CLUJ  
BIBLIOTECA  
NF. 135